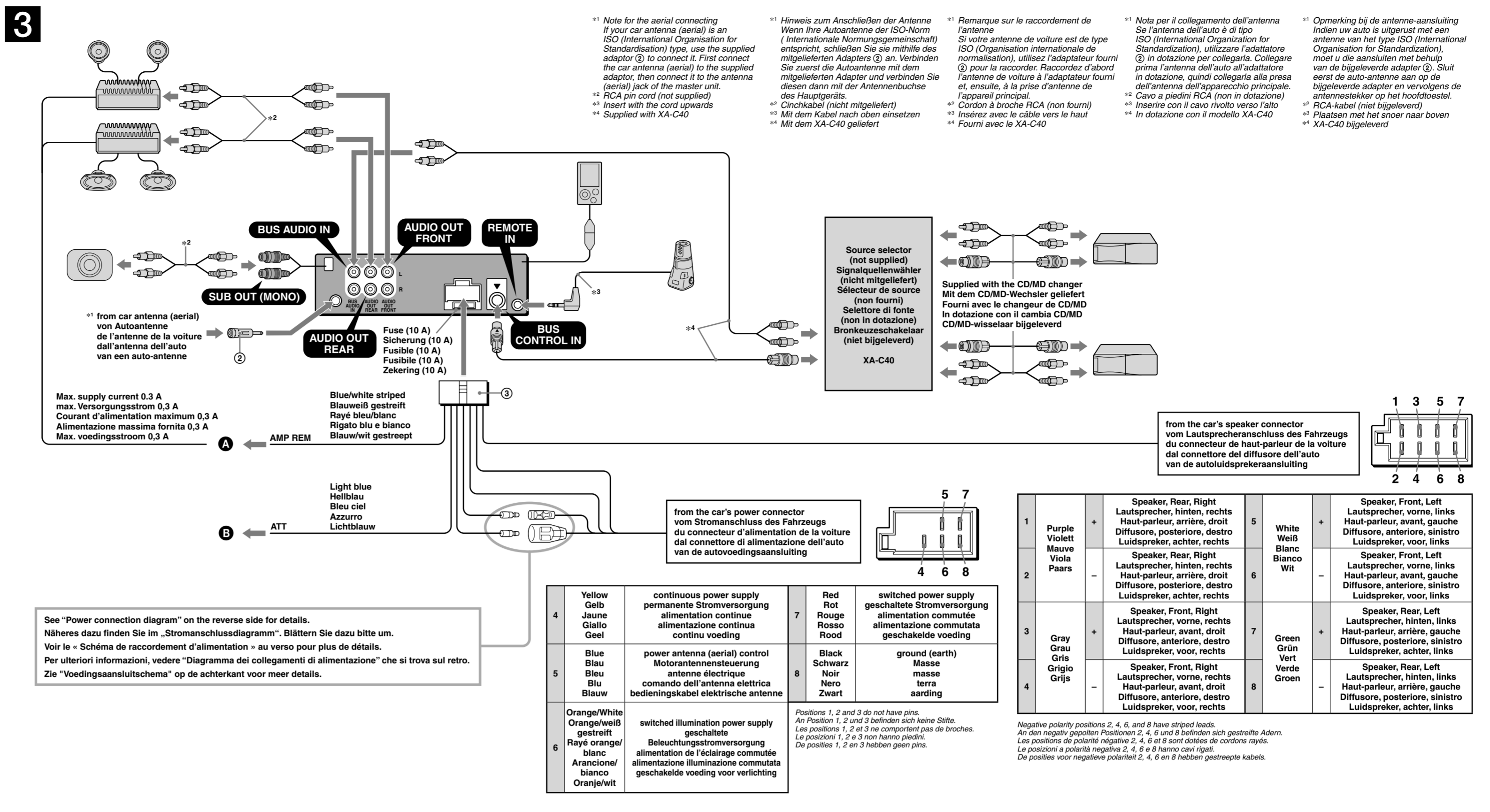


FM/MW/LW Compact Disc Player

- Installation/Connections
- Installation/Anschluss
- Installation/Connexions
- Installazione/Collegamenti
- Montage/Aansluitingen

CDX-GT929U

© 2008 Sony Corporation Printed in Thailand



See "Power connection diagram" on the reverse side for details.
 Näheres dazu finden Sie im „Stromanschlussdiagramm“. Blättern Sie dazu bitte um.
 Voir le « Schéma de raccordement d'alimentation » au verso pour plus de détails.
 Per ulteriori informazioni, vedere "Diagramma dei collegamenti di alimentazione" che si trova sul retro.
 Zie "Voedingsaansluitschema" op de achterkant voor meer details.

Cautions

- This unit is designed for negative ground (earth) 12 V DC operation only.
- Do not get the leads under a screw, or caught in moving parts (e.g. seat railing).
- Before making connections, turn the car ignition off to avoid short circuits.
- Connect the power connecting lead (A) to the unit and speakers before connecting it to the auxiliary power connector.
- Run all ground (earth) leads to a common ground (earth) point.
- Be sure to insulate any loose unconnected leads with electrical tape for safety.

Notes on the power supply lead (yellow)

- When connecting this unit in combination with other stereo components, the connected car circuit's rating must be higher than the sum of each component's fuse.
- When so car circuits are rated high enough, connect the unit directly to the battery.

Parts list

1	Yellow/Gelb Jaune Giallo	continuous power supply permanente Stromversorgung alimentation continue alimentazione continua	2	Red/Rot Rosso	switched power supply geschaltete Stromversorgung alimentazione commutata alimentazione commutata
3	Blue/Blau Bleu Blu	power antenna (aerial) control Motorantennensteuerung antenne électrique comando dell'antenna elettrica bedieningskabel elektrische antenne	3	Black/Schwarz Noir Nero Zwart	ground (earth) Masse terza sanding
4	Orange/White Orange/weiß gestreift Rayé orange/ blanc Arancione/ bianco Oranje/wit	switched illumination power supply geschaltete Beleuchtungsstromversorgung alimentation de l'éclairage commutée alimentazione illuminazione geschakelde voeding voor verlichting	4	Green/Grün Vert Verde Groen	

Remarques sur le câble d'alimentation (jaune)

- Lorsque cet appareil est raccordé à d'autres équipements stéréo, la valeur nominale des circuits du véhicule raccorçés doit être supérieure à la somme des fusibles de chaque élément.
- Si aucun circuit de la voiture n'est assez puissant, raccordez directement l'appareil à la batterie.

Liste des composants

1	Les numéros de la liste correspondent à ceux des instructions.
2	Le montage (2) est fixé à l'appareil en usine. Avant le montage de l'appareil, utilisez les clés de débricolage (3) pour détacher le support (2) de l'appareil. Pour de plus amples informations, reportez-vous à la section « Retrait du support (2) » au verso de la feuille.
3	Conservez les clés de débricolage (3) pour une utilisation ultérieure. Pour plus d'informations, voyez également besoin pour retirer l'appareil de votre véhicule.
4	Manipulez le support (4) avec soin pour éviter de vous blesser aux doigts.

Avvertimento

Manipolare il supporto (4) con cautela per evitare di ferirsi le mani.

Elenco dei componenti

- I numeri nell'elenco corrispondono a quelli riportati nelle istruzioni.
- La staffa (2) viene applicata all'apparecchio in fabbrica. Prima di installare all'apparecchio, utilizzare le chiavette di rilascio (3) per rimuovere la staffa (2) dall'apparecchio. Per ulteriori informazioni, vedere "Rimozione della staffa (2)" sul lato opposto del foglio.
- Conservare le chiavette di rilascio (3) per un uso futuro in quanto sono necessarie per rimuovere all'apparecchio dall'auto.

Attenzione

Maneggiare la staffa (4) con cautela per evitare di ferirsi le mani.

Let op

- Dit apparaat is ontworpen voor gebruik op een auto-accu van 12 V gelijkstroom, negatief geaard.
- Zorg ervoor dat de draden niet onder een schroef of tussen bewegende onderdelen (b.v. zetelrail) terechtkomen.
- Voordat u de aansluitingen maakt, moet u het contact uitzetten om kortsluiting te vermijden.
- Sluit de voedingskabel (A) aan op het apparaat en de luidsprekers voordat u deze aansluit op de hulpspanningsaansluiting.
- Sluit alle aardingskabels op een gemeenschappelijk aardpunt aan.
- Voer alle niet-aangesloten kabels op veiligheidsredenen altijd van isolatietape.

Opmerkingen bij de voedingskabel (geel)

- Wanneer u dit apparaat aansluit samen met andere componenten, moet het vermogen van de aangesloten autoomroeping groter zijn dan de som van de zekeringen van elke component afzonderlijk.
- Wanneer het vermogen ontoereikend is, moet u het apparaat rechtstreeks aansluiten op de accu.

Onderdelenlijst

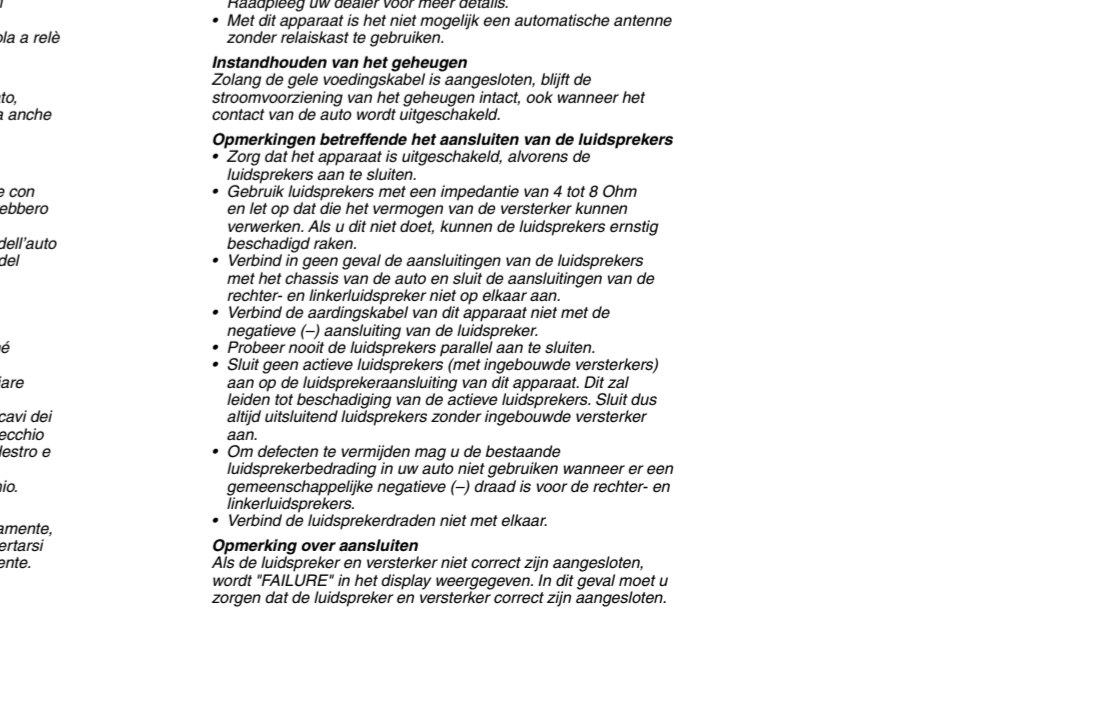
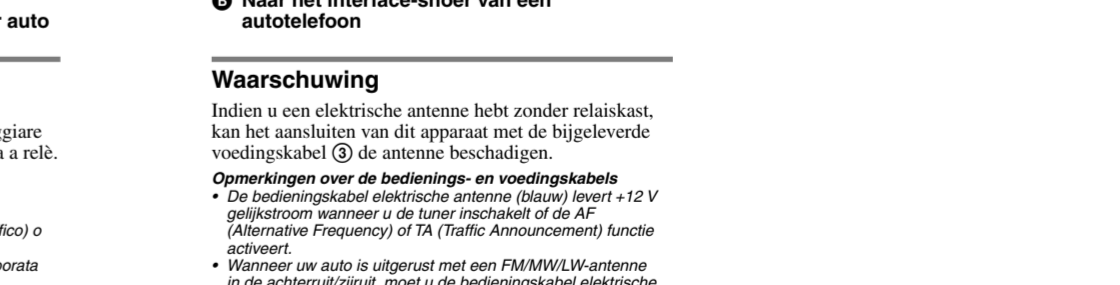
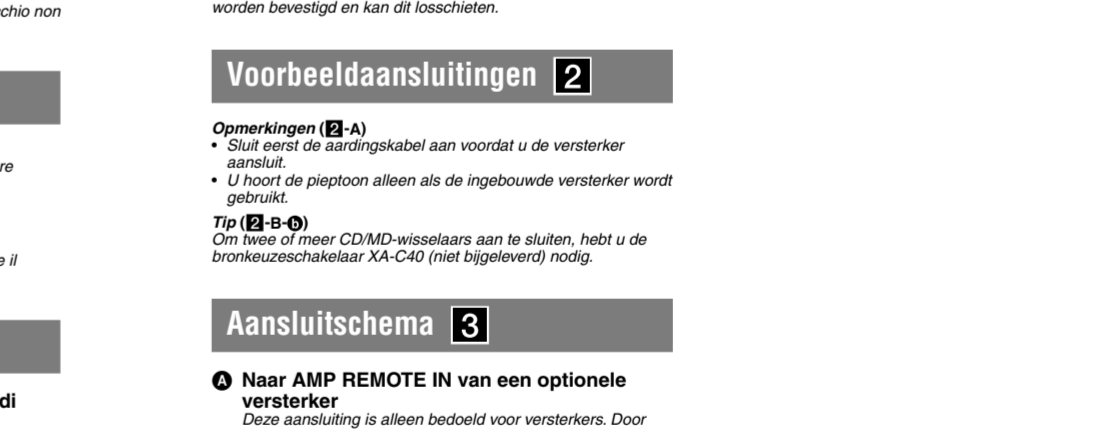
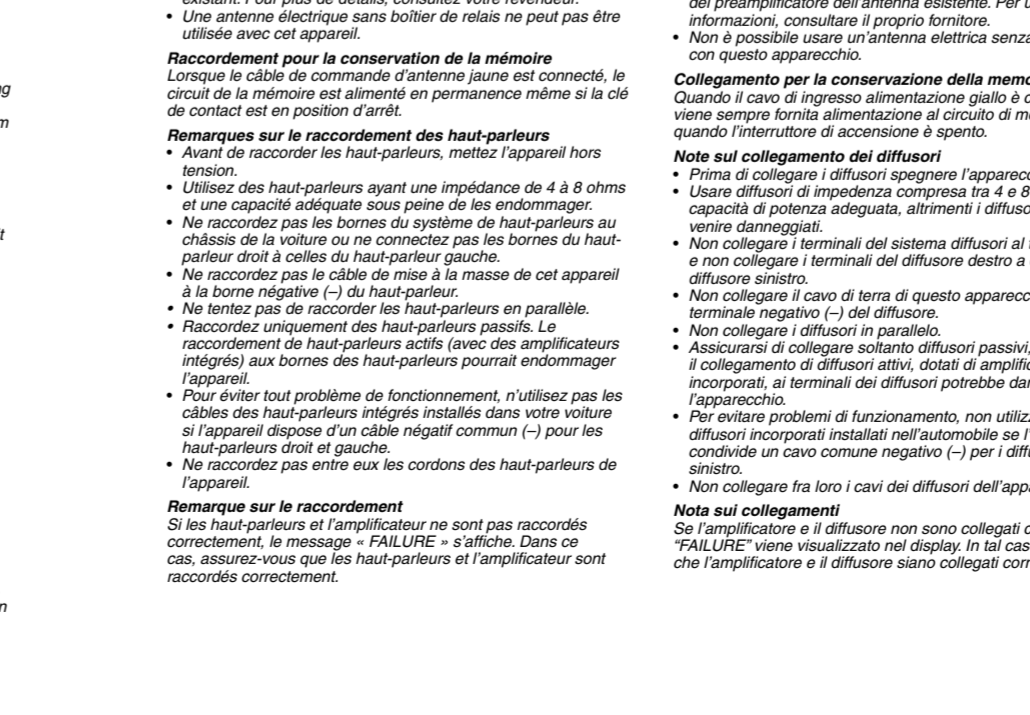
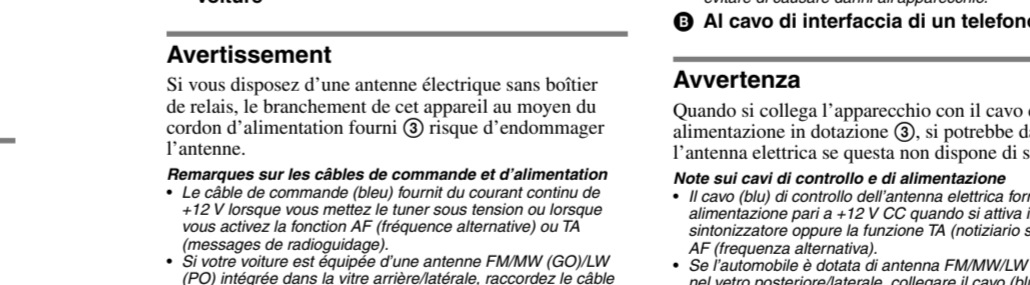
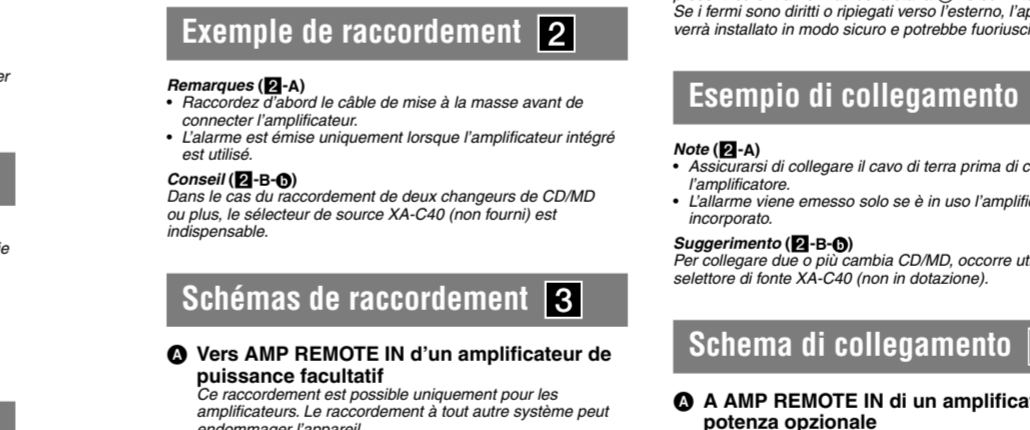
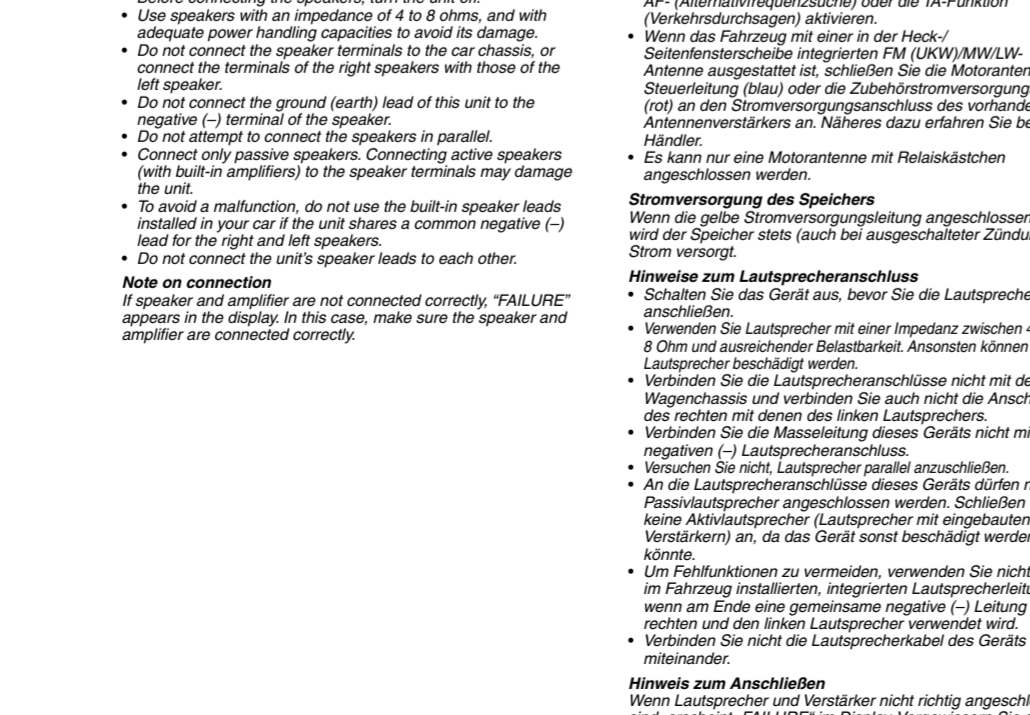
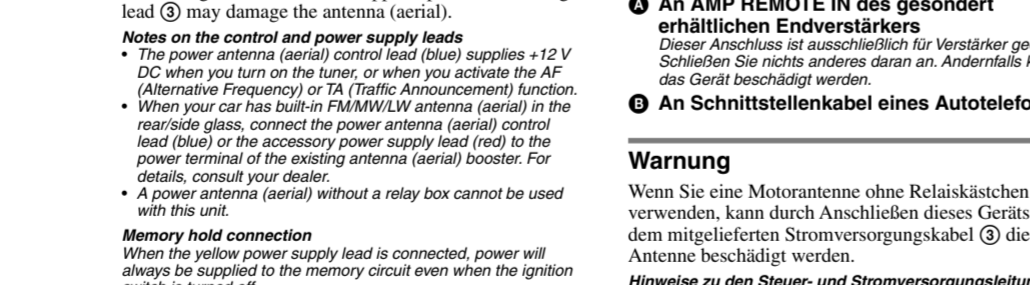
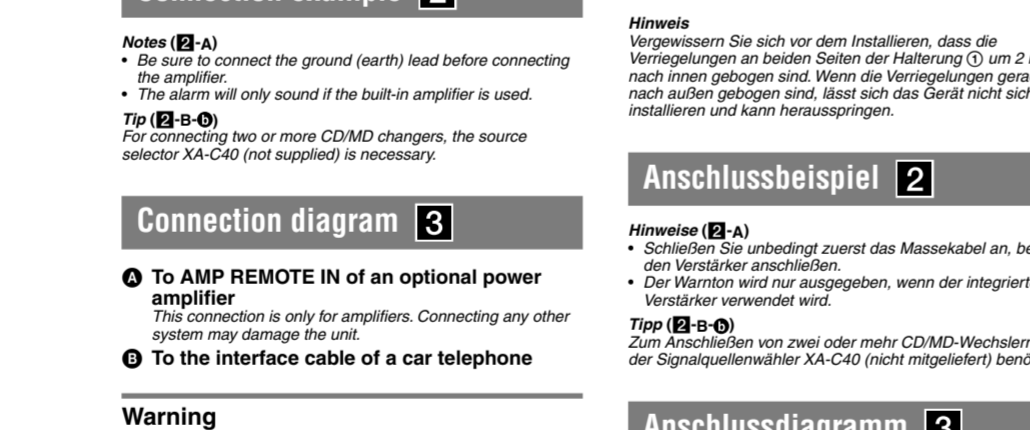
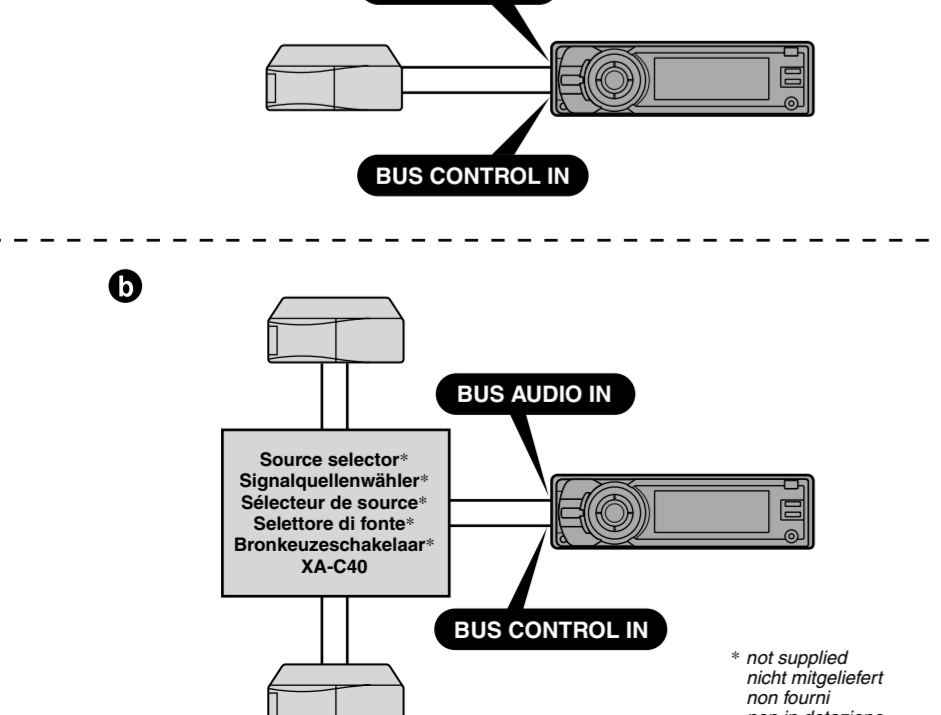
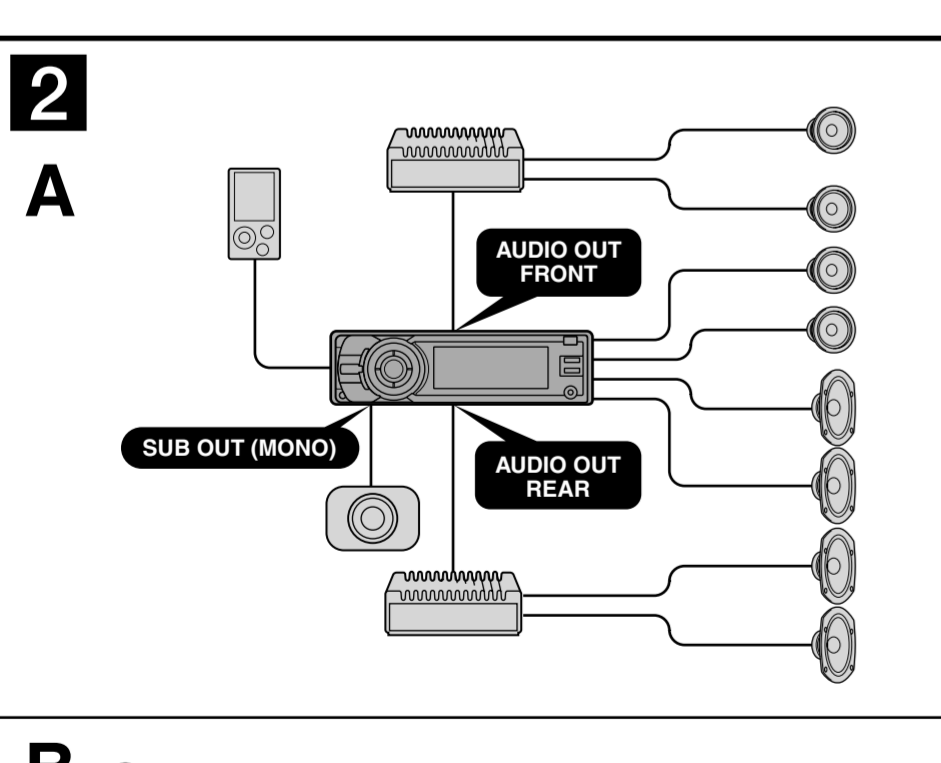
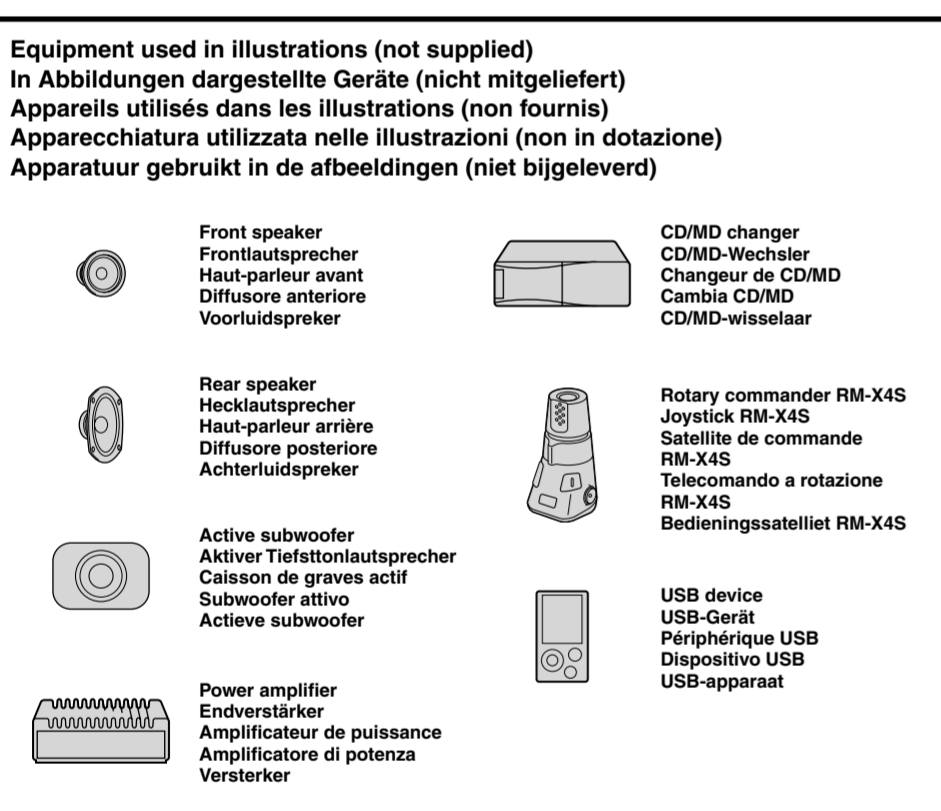
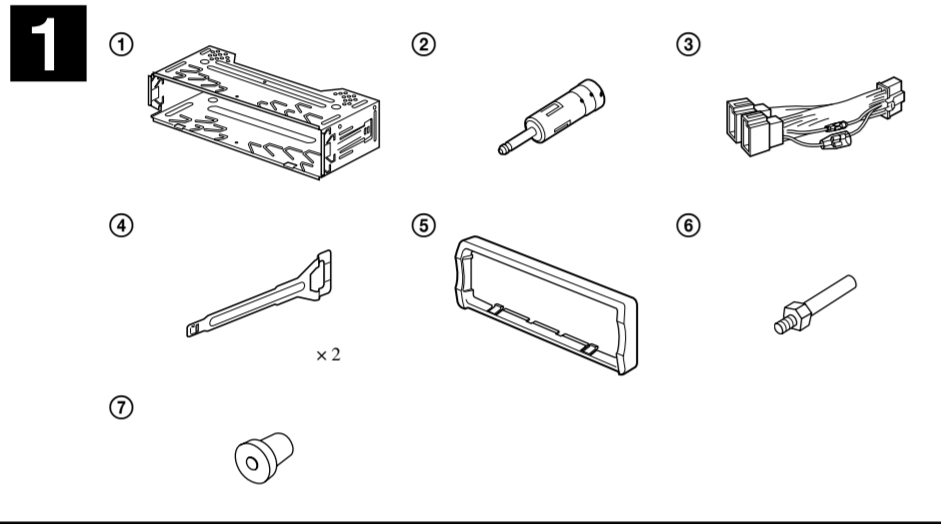
- De nummers in de afbeelding verwijzen naar die in de instructies.
- De beugel (2) wordt bevestigd op het apparaat voordat het wordt verwijderd van het apparaat. Voordat u het apparaat uitschakelt, moet u de ontgrendelingsleuets (3) gebruiken om de beugel (2) te verwijderen van het apparaat. Zie "De beugel verwijderen (2)" op de achterkant van dit vel.
- Bewaar de ontgrendelingsleuets (3) voor toekomstig gebruik omdat u deze ook nodig hebt om het apparaat uit de auto te verwijderen.

Let op

Houd de beugel (4) voorzichtig vast zodat u uw vingers niet verwondt.

Opmerking

Voordat u het apparaat installeert, moet u de grepen aan beide zijden van de beugel (2) 2 mm naar binnen duigen. Als die grepen recht zijn of naar buiten gebogen, kan het apparaat niet goed worden bevestigd en kan dit loslaten.



* not supplied / nicht mitgeliefert / non fornito / non in dotazione / niet bijgeleverd

